



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2012-45**

under the

**PARI-MUTUEL TAX ACT  
(O.C. 2012-130)**

*Filed March 30, 2012*

**1** *The enacting clause of New Brunswick Regulation 83-61 under the Pari-Mutuel Tax Act is repealed and the following is substituted:*

Under section 16 of the *Pari-Mutuel Tax Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

**2** *Section 3 of the Regulation is amended*

*(a) by repealing subsection (2) and substituting the following:*

**3(2)** Registration certificates issued before the commencement of this subsection shall be deemed to expire at midnight on May 31, 2012.

*(b) by adding after subsection (2) the following:*

**3(2.1)** Registration certificates issued after the commencement of subsection (2) and before June 1, 2012, shall expire at midnight on May 31, 2013.

*(c) by repealing subsection (3) and substituting the following:*

**3(3)** Registration certificates issued or renewed on or after June 1, 2012, shall expire at midnight on the thirty-first day of May next following their issuance or renewal.

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-45**

pris en vertu de la

**LOI DE LA TAXE SUR LE PARI MUTUEL  
(D.C. 2012-130)**

*Déposé le 30 mars 2012*

**1** *La formule d'édiction du Règlement du Nouveau-Brunswick 83-61 pris en vertu de la Loi de la taxe sur le pari mutuel est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

En vertu de l'article 16 de la *Loi de la taxe sur le pari mutuel*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

**2** *L'article 3 du Règlement est modifié*

*a) par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :*

**3(2)** Les certificats d'immatriculation délivrés avant l'entrée en vigueur du présent paragraphe sont réputés expirer à 24 h le 31 mai 2012.

*b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (2) :*

**3(2.1)** Les certificats d'immatriculation délivrés après l'entrée en vigueur du paragraphe (2) et avant le 1<sup>er</sup> juin 2012 expirent à 24 h le 31 mai 2013.

*c) par l'abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :*

**3(3)** Les certificats d'immatriculation délivrés ou renouvelés à partir du 1<sup>er</sup> juin 2012 expirent à 24 h le 31 mai qui suit leur délivrance ou leur renouvellement.

**3** *Section 4 of the Regulation is amended by striking out “one hundred dollars” and substituting “\$1,500”.*

**3** *L’article 4 du Règlement est modifié par la suppression de « cent dollars » et son remplacement par « 1 500 \$ ».*

**4** *The Regulation is amended by adding after section 4 the following:*

**4** *Le Règlement est modifié par l’adjonction de ce qui suit après l’article 4 :*

**4.1** The fee for an application for the renewal of a registration certificate is \$500.

**4.1** Le droit à verser pour la demande de renouvellement d’un certificat d’immatriculation est de 500 \$.

**5** *This Regulation comes into force on April 1, 2012.*

**5** *Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2012.*

QUEEN’S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés